

Der Gestiefelte Kater / Le Chat Botté - Zweierpasch

Strophe 1

Il était une fois un vieux meunier
Der Müller hat 3 Söhne, doch sonst nicht viel
Il laisse un héritage à son décès
Der jüngste Sohn denkt sich: „Oh jemine“
Le fils hérite d'un chat, inutile paraît-il
„Ein Kater, wie wertlos, sein Pelz könnt was bringen“
Il n'en croit pas ses yeux, le chat lui dit
Gib mir ein paar Stiefel, dann bring ich dir viel

Refrain

Der Kater, der Kater, le chat et ses bottes / Die Stiefel geschnürt und schon ist er fort
Il part à l'aventure, la ruse est son atout / List ist sein Trumpf, yo, die Katze ist cool
Der Kater, der Kater, le chat et ses bottes / Die Stiefel geschnürt und schon ist er fort
Il part à l'aventure, la ruse est son atout / List ist sein Trumpf, yo, die Katze ist cool

Strophe 2

Le chat est décidé à faire fortune
Der Kater zieht los, er ist listig und kühn
Un sac et deux bottes, une ruse en tête
Er hat gehört, was dem König so schmeckt
Les chasseurs y échouent, mais le chat a un plan
die Rebhühner gelockt, in den Sack mit dem Korn
Le roi s'extasie, le palais ravi
Ein Sack voller Gold, den der Kater verdient

Refrain

Bridge: Yo, die Katze ist cool, yo, die Katze ist cool, yo, die Katze ist cool, yo, die Katze ist cool

Strophe 3

Das Gold wird vermehrt und der Herr ist beseelt
mais pourtant ce chat a encore une idée
Er schickt den Herrn baden und versteckt das Gewand
les vêtements cachés et le roi va passer
der König ist überzeugt: Der Nackte ist Graf
et lui offre des robes de luxe grâce au chat
damit nicht genug, schon bald gibt's ein Fest
le maître chanceux épouse la princesse

Refrain

Strophe 4

Der Kater hat's geschafft dank aller seiner Tricks
Le maître du chat, il est devenu riche
Er hat nun ein Schloss – das Armsein ist passé
et le roi le respecte jusqu'à son décès
als der König stirbt, besteigt er den Thron
il ceint la couronne et s'assoit sur le trône
die Katze wird Minister – die List hat gesiegt
le chat et son maître gouvernent le pays